

NÂ

D'après un poème de Théophile Gautier

Le cie ât noi, lai tiere ât biantche.
Cieutches, soënnèz, soënnèz dyaîment !
Djésus ât v'ni. Lai Vierdge pentche
Voi Lu son visaidge tchaîrmant.

Ne tchéresson èt ne coeurvéche
Po réтчâdaie ci p'tèt l'afaint.
Ran que fèrnies, toiles d'airaigne
Que pangoyant des chûeles di toit.

È grule chu ci frâ l'étrain,
Ci pou'r' petèt, ci bél afaint.
Po le réтчâdaie dains sai craîtche,
L'aîne èt le bûe yi çhoûchant dechus.

Lai noidge ât tchoé en aibondaince
Ch' les vies èt peus dains les paîtures.
Èt les aindges en biantche véture
Dyant és bardgies yos tchaints de Nâ.

Bernard Chapuis



NOËL

*Le ciel est noir, la terre est blanche ;
- Cloches, carillonnez gaîment ! -
Jésus est né ; - la Vierge penche
Sur lui son visage charmant.*

*Pas de courtines festonnées
Pour préserver l'enfant du froid ;
Rien que les toiles d'araignées
Qui pendent des poutres du toit.*

*Il tremble sur la paille fraîche,
Ce cher petit enfant Jésus,
Et pour l'échauffer dans sa crèche
L'âne et le boeuf soufflent dessus.*

*La neige au chaume coud ses franges,
Mais sur le toit s'ouvre le ciel
Et, tout en blanc, le choeur des anges
Chante aux bergers : " Noël ! Noël ! "*